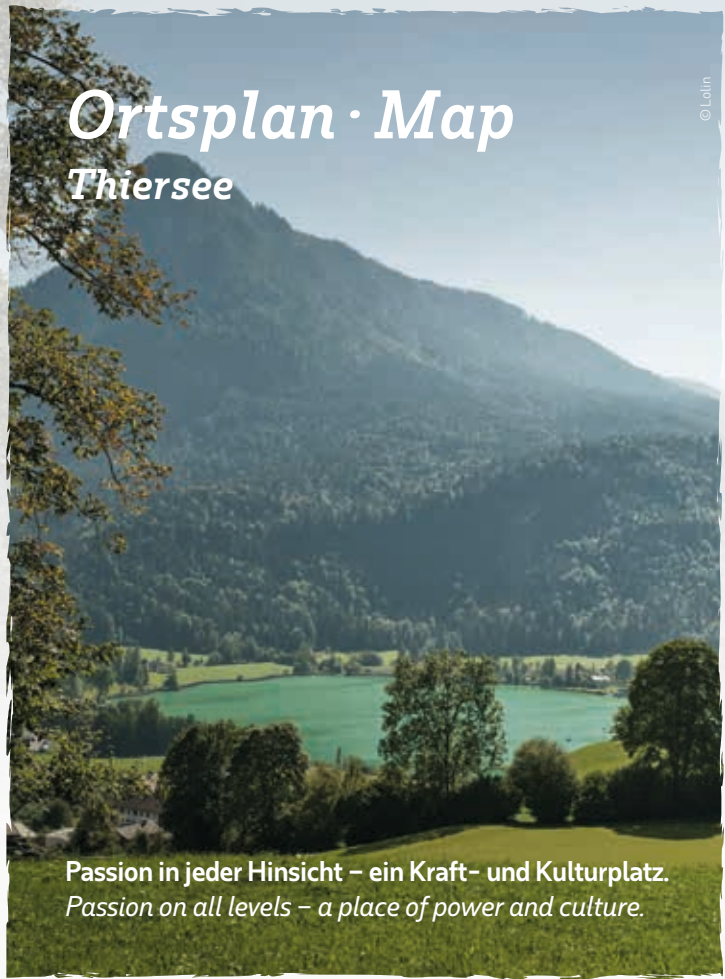
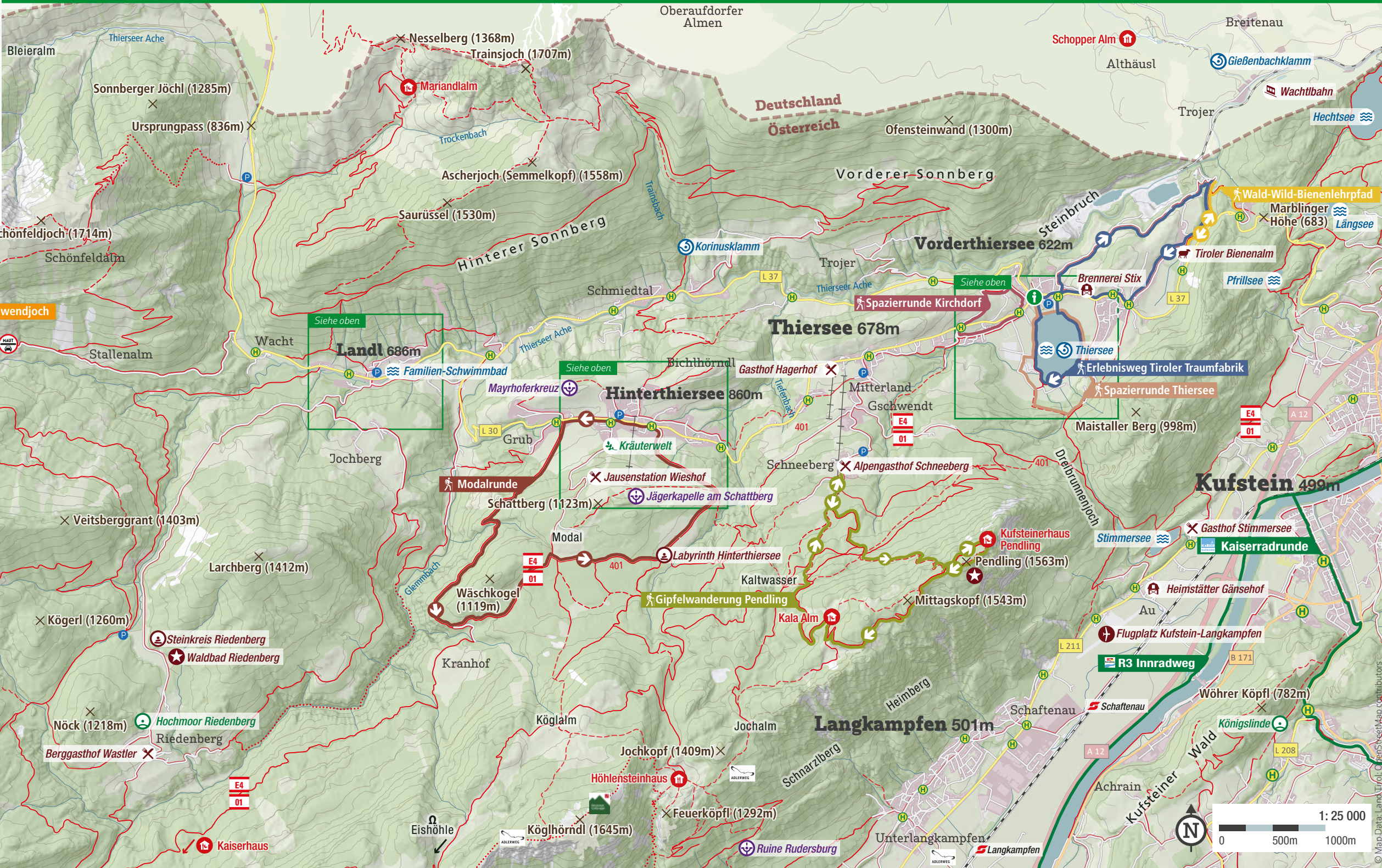




Tirol

Kufsteinerland  
verbindet



- |                                                                  |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| Infobüro Tourist Office                                          | Passionsspiele Passion plays                                       |
| Parkplatz Parking                                                | Camping                                                            |
| Haltestelle Bus stop                                             | Schleplift T-bar lift                                              |
| Hütte Verpflegung Alpine inn food                                | Gaststätte Restaurant                                              |
| Hütte Verpflegung & Übernachtung Alpine inn food & Accommodation | Zahnrad-/Bahn Rack-/railway                                        |
| Kräuter & Blumen Herbs & flowers                                 | Radwanderweg Bike-hiking trail                                     |
| Schwimmen & Baden Swimming & bathing                             | Grenze D-Ö Border Germany-Austria                                  |
| Kraftplatz Spiritualität Energy-filled place Spirituality        | Eisenbahn Railway                                                  |
| Kraftplatz Wasser Energy-filled place Water                      | Haltestelle Station                                                |
| Kraftplatz Stein Energy-filled place Stone                       | Autobahn Motorway                                                  |
| Kraftplatz Erde Energy-filled place Earth                        | Bundesstraße Main road                                             |
| Sehenswürdigkeit Place of interest                               | Landesstraße Country road                                          |
| Kirche/Kapelle Church/chapel                                     | Gemeindestraße Village road                                        |
| Arzt Doctor                                                      | Weg / Forstweg (meist markiert) Path / forest road (mostly marked) |
| Regionale Produkte Regional products                             | Fußweg (meist markiert) Trail (mostly marked)                      |
| Segelflugplatz Gliding airfield                                  | Steig (meist markiert) Steep track (mostly marked)                 |
| Post                                                             | Sonstiger Weg Other path                                           |
| Tierwelt Animals                                                 | Mautpflichtige Straße Toll road                                    |
|                                                                  | Eishöhle Ice cave                                                  |



© Lolin

# Willkommen im Kufsteinerland

Städtisches Flair verbindet sich mit ländlichem Idyll. Wie Perlen reihen sich die acht malerischen Dörfer um die Festungsstadt. Tradition trifft auf hochkarätige Kultur-events. Der grüne Inn und das Naturschutzgebiet Kaisergebirge umrahmen regionale Genüsse, Kraftplätze und sportliche Aktivitäten.

## Welcome to Kufsteinerland

Urban style combined with rural idyll. The eight picturesque villages line up like pearls around the fortress city. Tradition meets top-quality cultural events. The lush Inn and the conservation protected area of the Kaiser mountains surround regional delights, energy-filled places and sporty activities.

### Festung Kufstein

Mittelalterliches Flair. Geheimnisum-wobene Plätze, sagenhafte Ausblicke. Das Heimatmuseum gibt Einblick in das Stadtleben. Die Arena begeistert bei Veranstaltungen mit einzigartigem Ambiente. **Fortress Kufstein.** Medieval style. Places shrouded in mystery, legendary views. The museum of local history provides an insight into town life. The arena inspires with events in an unique ambience.

### Riedel Glas

Gläserne Kunst. Glasbläser und das interaktive Museum „Sinnfonie“ verführen zum Eintauchen in die Welt des Glases. Wer den Zauber mit nach Hause nehmen will, wird im eigenen Shop fündig. **Tyrolean glass factory.** Glass blowers and the museum 'Sinnfonie' tempt you to immerse yourself in the realm of glass. Let this magic in the Shop come true.

### Naturschutzgebiet Kaisergebirge

Eine prachtvolle und ursprüngliche Natur erstreckt sich direkt von Kufstein über eine weite Gebirgskette. Seit 1963 ist das Kaisergebirge ein Naturschutzgebiet, in welchem es gilt die besonderen Pflanzen und Tiere wie den smaragdgrünen Regenwurm und den Feuersalamander in ihren natürlichen Lebensräumen zu schützen. Ungewöhnliche Seiten des Kaisers offenbaren dazu die geführten Touren „Naturerlebnis Kaisergebirge“.

### Kaiserlift

Naturerlebnis Kaisergebirge. Bequem geht es auf 1.200 Meter Höhe zu Wegen mit Weitblick, geführten Touren, idyllischen Kraftplätzen. **Kaiserlift.** Head in comfort up to 1200 metres on routes which provide expansive views, enjoy guided tours and idyllic places of energy.

### Altstadt Kufstein

Charmante Vergangenheit. In den historischen Gassen wird die Geschichte lebendig. Regionale Genüsse historischer Lokale und die weltgrößte Gin Gallery in einem Stollen verwöhnen den Gaumen. **Old town Kufstein.** History comes to life in the historic streets. Regional delights and the world's biggest Gin Gallery indulge your taste-buds.

### Fohlenhof Ebbs

Tierische Tradition. Im Fohlenhof Ebbs zeigen die Haflingerperle in Shows ihr Können, laden Reitstunden zum Erleben und das Museum zum Staunen über die graziösen Tiere mit Tiroler Ursprung ein. **Horse farm Ebbs.** In Fohlenhof Ebbs Haflinger horses show off their skills. There are riding lessons to experience and a museum, where you will be amazed, watching these graceful animals.

### Raritätenzoo

Exotische Tierwelt. Am Fuße des Zahmen Kaisers, in der natürlichen Umgebung der Bergwelt, leben in dem idyllischen Tierpark über 500 Tiere. Knapp 70 verschiedene Tierarten aus aller Welt. **Rare species zoo.** At the foot of the Zahmer Kaiser, in the natural surroundings of the mountains, over 500 animals live in the idyllic animal park.

**Kaiser mountains nature reserve.** A magnificent and pristine nature stretches directly from Kufstein over a wide mountain range. Since 1963, the Kaisergebirge has been a nature reserve, in which it is important to protect the special plants and animals such as the emerald earthworm and the fire salamander in their natural habitats. Welcome to the conservation area of the Kaiser mountains!

# Entdecken Sie Thiersee

Drei Ortsteile umgeben von Tiroler Bauernhof-Idylle und gelebtem Brauchtum. Kulturgenuss im Passions-spielhaus, Energie tanken bei den Kraftplätzen, Natur-abenteuer auf der Alm und rund um den Thiersee.

## Discover Thiersee

Three districts surrounded by Tyrolean agricultural tranquillity and living traditions. Enjoy culture at the Passion Play House, recharge your energy at power places, or have nature adventures on the alms and around Thiersee.

### Thiersee G/4

Energiereiches Wasser. Seerosen, Schilf und Berge prägen den Natursee, der seit jeher als Kraftplatz gilt. Wass-erspaß vom Aqua Jump bis zum Spielplatz, während der Erlebnisweg Tiroler Traumfabrik in die Hollywoodwelt einlädt. **Thiersee.** Energy-rich water. The natural lake features water lilies, reeds and a mountain backdrop, and has long been considered a power place. Enjoy water fun, from the Aqua Jump to the playground. The film path gives you a glimpse of Hollywood.

### Pendling G/5

Genuss am Berg. Der majestätische Weitblick auf die Festungsstadt und die Bergwelt ringsum verschmilzt auf 1.563m mit den kulinarischen Köstlichkeiten des Pendlinghauses und der etwas tiefer liegenden Kala Alm. **Pending.** Cuisine on the mountain. A majestic panorama of the fortress city and the surrounding mountains combined with culinary delicacies at the Pendlinghaus at 1,563 m, or the somewhat lower Kala Alm.

### Thierseer Passionsspiele H/1

Ein Dorf auf der Bühne. Leben und Sterben Christi verkörpert von mehr als 250 Thierseer Laien-darstellern. Tradition mit über 200 Jahren Geschichte. Die nächsten Passionsspiele finden 2028 statt. **Thiersee passion plays.** A village on the stage. The life and death of Christ is depicted by more than 250 amateur actors from Thiersee. Tradition with more than 200 years of history. The next passion plays take place in 2028.

### Ackernalm mit Almkäserei A/4

Aussichtreicher Käsegenuss. Tradition und Genuss umgeben vom Klang der Kuhglocken bei der höchstgelegenen Almkäserei Österreichs. Spannende Einblicke gewährt die Schaukäserei. **Ackernalm with Alpine dairy.** Cheese delicacies with a panorama. Tradition and enjoyment surrounded by the sound of cowbells, near the highest Alpine dairy in Austria. The show dairy gives you exciting insights.

### Tiroler Bienenalm H/4

Surrendes Erlebnis. Vom Gelee Royal bis zum Kastanienhonig verführt die Bio-Gebirgsimkerei mit süßen Köstlichkeiten. Bei Führungen, Workshops und am Wald-Wild-Bienen-Erlebnisweg heißt es die Bienenwelt entdecken. **Tyrolean Bee Alm.** A buzzing experience. From royal jelly to chestnut honey, the organic mountain beekeepers treat you to sweet delicacies. Tours, workshops and a forest-deer-bee adventure trail let you explore the world of bees.



© Lolin

### Ursprungweg

Zurück auf den Ursprung besinnen. Der famili-enfreundliche Weitwanderweg zwischen Bayern und Tirol kann als eine mehrtägige Wanderung oder in einzelnen Etappen absolviert werden. **Ursprungweg.** Going back to the roots. The family-friendly long-distance hiking trail between Bavaria and Tyrol can be completed as a multi-day hike or in individual stages.

### Brennerei Stix G/4

Flüssiges Obst. Tiroler Geschmack im Glas hochprozentig veredelt, international prämiert. Vom Berg-Gin über den Zigarren- bis hin zum Traubenbrand liefert die Brennerei Stix exquisite Gaumenfreuden. **Stix distillery.** Liquid fruit. The high proof taste of Tyrol in a glass, refined and internationally award-winning. From mountain gin to cigars and grape brandy, Stix distillery offers exquisite treats.

# Thiersee bewegt Thiersee moves you

### Wandern Hiking

|                                 |                                                                                                  |                                                                                       |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Auf's Hintere Sonnwendjoch      |  5 h 45 min |  |
| Modalrunde                      |  2 h 45 min |  |
| Gipfelwanderung Pendling        |  4 h 15 min |  |
| Wald-Wild-Bienenlehrpfad        |  50 min     |  |
| Erlebnisweg Tiroler Traumfabrik |  2 h 15 min |  |
| Spazierrunde Kirchdorf          |  40 min     |  |
| Spazierrunde Thiersee           |  1 h 05 min |  |

### Laufen & Nordic Walking Running & Nordic Walking

|                  |
|------------------|
| Landl-Runde      |
| Mitterland-Runde |
| Modal-Runde      |
| See-Runde        |
| Wachtl-Runde     |
| Wäschkogel-Runde |

### MTB

|                             |
|-----------------------------|
| 325 Rund ums Sonnwendjoch   |
| 327 Thierseer Panorama-Tour |
| 328 Rund um den Larchberg   |
| 329 Sonnenberg-Tour         |
| 330 Pendling-Runde          |
| 331 Wachtl-Runde            |
| 341 Ackernalm-Rundtour      |
| 346 Thierberg-Runde         |
| Bike Trail Tirol            |

### Rennrad Roadbike

|                   |
|-------------------|
| 5 Sudelfeld-Runde |
| 9 Achensee-Runde  |

### Rodeln Tobogganing

|                            |
|----------------------------|
| Naturrodelbahn Trockenbach |
| Naturrodelbahn Kala Alm    |
| Naturrodelbahn Wieshof     |

### Skifahren Skiing

|                       |
|-----------------------|
| Schneeberg-Hagerlifte |
| Tirolina              |

### Langlaufen Cross-Country Skiing

|                    |
|--------------------|
| HT1 Übungs-Loipe   |
| HT2 Dorf-Loipe     |
| HT3 Gruber-Loipe   |
| HT4 Sonnseit-Loipe |

|                |
|----------------|
| VT1 See-Loipe  |
| Vorderthiersee |

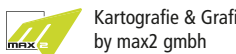
|                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------|
| Streinalm-Runde mit Mariandlschleife (Anschluss Loipennetz Bayrischzell) |
|--------------------------------------------------------------------------|

Unsere interaktive Online-Karte und die themenspezifischen Detailkarten in den Infobüros helfen Ihnen bei der individuellen Planung. *For your individual tour, have a look at our interactive map online or the specific maps in our Tourist offices.*

**Herausgeber:**  
Tourismusverband Kufsteinerland,  
6330 Kufstein, Unterer Stadtplatz 11-13  
+43 (0) 5372 62207, info@kufstein.com,  
[www.kufstein.com](http://www.kufstein.com)



Interaktive Karte Kufsteinerland



Änderungen vorbehalten.  
*Subject to change without notice.*  
© 2023

## KULTURA



### Klangfarbenvielfalt im Kufsteinerland

- glück.tage
- Tiroler Festspiele Erl
- Academia Vocalis
- MusicalSommer
- Passionsspiele Erl 2025
- Passionsspiele Thiersee 2028



© Marco Fischer